



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

DED7003 Adapter 18V / 5V USB

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Adapter stosować tylko z akumulatorami z linii SAS+ALL.

Podłączać tylko te urządzenia, które są zgodne ze źródłem zasilania DC 5V, 1,5 A do portu zasilania USB. W przeciwnym razie może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Podłączyć kabel USB (brak w zestawie) do gniazda zasilania (3) produktu. Następnie podłączyć drugi koniec kabla do urządzenia. Włączyć adapter (2).

Można również zawiesić produkt na pasku wykorzystując zaczep (1).

Przed podłączeniem urządzenia USB do produktu należy zawsze wykonać kopię zapasową danych z urządzenia USB. W przeciwnym razie dane mogą zostać utracone.

Produkt może nie dostarczać zasilania do niektórych urządzeń USB.

Nie wkładać gwoźdźcia, drutu itp. do portu zasilania USB. W przeciwnym razie zwarcie obwodu może spowodować dym i pożar.

Odczekać 10 sekund przed ładowaniem kolejnego urządzenia.

W rzadkich przypadkach ładowanie narzędzia może się nie rozpocząć ze względu na system ochrony zmniejszający zużycie baterii. W takim przypadku odłączyć kabel USB i podłączyć go ponownie po około 10 sekundach.

Wylączyć urządzenie i odłączyć kabel USB, jeżeli adapter nie jest używany.

Wyjaśnienie oznakowania



Przeczytaj instrukcję.



Nie wyrzucać sprzętu elektrycznego ani akumulatora razem z odpadami domowymi! Zgodnie z Dyrektywami Europejskimi w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów i ich wdrażanie zgodnie z prawem krajowym, sprzęt elektryczny i baterie oraz akumulatory, które osiągnęły koniec okresu użytkowania, muszą zostać zebrane oddzielnie i zwrócone do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu. Dotyczy tylko dla krajów UE!

Dane techniczne

Model	DED7003
Zasilanie [V]	18 d.c.
Napięcie wyjściowe [V]	5
Prąd wyjściowy max. dla dwóch gniazd USB [A]	2
Prąd wyjściowy max. dla jednego gniazda USB [A]	1,5
Ilość gniazd USB	2

CS NÁVOD K OBSLUZE

DED7003 adaptér 18V / 5V USB

Důležité bezpečnostní pokyny

Používejte adaptér pouze s bateriemi SAS + ALL.

K napájecímu portu USB připojujte pouze zařízení kompatibilní se zdrojem napájení 5 V, 1,5 A. V opačném případě může dojít k poruše produktu.

Připojte kabel USB (není součástí dodávky) k napájecí zásuvce (3) na výrobku. Poté připojte druhý konec kabelu k zařízení. Zapněte adaptér (2).

Výrobek můžete zavěsit také na pás pomocí háčku (1).

Před připojením zařízení USB k produktu vždy zálohujte data na zařízení USB. Jinak mohou být data ztracena.

Produkt nemusí dodávat napájení některým zařízením USB.

Do napájecího portu USB nekládejte hřebíky, dráty apod. Jinak může zkrat způsobit kouř a oheň.

Před nabíjením jiného zařízení vyčkejte 10 sekund.

Ve vzácných případech se nabíjení nářadí nemusí spustit kvůli systému ochrany, který snižuje spotřebu baterie. V takovém případě odpojte kabel USB a znovu jej připojte asi po 10 sekundách.

Pokud adaptér nepoužíváte, vypněte jej a odpojte kabel USB.

Vysvětlení označení



Přečíst instrukce.



Nevyhazujte elektrická zařízení a baterie do domácího odpadu! Podle evropských směrnic o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, bateriích a akumulátorech a použitých bateriích a akumulátorech a jejich provádění v souladu s vnitrostátními právními předpisy musí být elektrická zařízení a baterie a akumulátory, které dosáhly konce své životnosti, sbírány odděleně a vráceny zpět k životnímu prostředí recyklace rostlinného prostředí. Platí pouze pro země EU!

Technická data

Modelka	DED7003
Výkon [V]	18 d.c.
Výstupní napětí [V]	5
Výstupní proud max. pro dvě zásuvky USB [A]	2
Výstupní max. proud pro jeden port USB [A]	1,5
Počet soketů USB	2

SK NÁVOD NA OBSLUHU

DED7003 adaptér 18V / 5V USB

Dôležité bezpečnostné pokyny

Používajte adaptér iba s batériami SAS + ALL.

K napájaciemu portu USB pripojte iba zariadenia kompatibilné so zdrojom napájania 5 V, 1,5 A. V opačnom prípade to môže spôsobiť poruchu produktu.

Pripojte kábel USB (nedodávaný) k napájacej zásuvke (3) na výrobku. Potom druhý koniec kábla pripojte k zariadeniu. Zapnite adaptér (2).

Výrobok môžete zavesiť aj na opasok pomocou háčika (1).

Pred pripojením zariadenia USB k produktu vždy zálohujte údaje na zariadení USB. V opačnom prípade sa môžu údaje stratiť.

Výrobok nemusí napájať niektoré zariadenia USB.

Do napájacieho portu USB nekladajte klince, drôty atď. V opačnom prípade môže skrat spôsobiť dym a požiar.

Pred nabíjaním iného zariadenia počkajte 10 sekúnd.

V zriedkavých prípadoch sa nabíjanie náradia nemusí spustiť kvôli systému ochrany, ktorý znižuje spotrebu batérie. V takom prípade odpojte kábel USB a znova ho pripojte asi po 10 sekundách.

Ak adaptér nepoužívate, vypnite ho a odpojte kábel USB.

Vysvetlenie označenia



Přečítat instrukce.



Elektrické zariadenia a batérie nelikvidujte spolu s domovým odpadom! V súlade s európskymi smernicami o použitých elektrických a elektronických zariadeniach, batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch a ich implementácii v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi sa elektrické zariadenia a batérie a akumulátory, ktoré dosiahli koniec svojej životnosti, musia zbierať osobitne a musia sa vrátiť do životného prostredia recyklovania prostredia závodu. Platí iba pre krajiny EÚ!

Technické dáta

Model	DED7003
Výkon [V]	18 d.c.
Výstupné napätie [V]	5
Výstupný prúd max. pre dve zásuvky USB [A]	2
Výstupný prúd max. pre jeden port USB [A]	1,5
Počet zásuviek USB	2

LT NAUDOJIMO VADOVAS

DED7003 adapteris 18V / 5V USB

Svarbios saugos instrukcijos

Adapterį naudokite tik su SAS + ALL baterijomis.

Prie USB maitinimo lizdo prijunkite tik tuos įrenginius, kurie suderinami su DC 5 V, 1,5 A maitinimo šaltiniu.

Priešingu atveju gaminys gali sugesti.

Prijunkite USB laidą (nepriededamas) prie gaminio maitinimo lizdo (3). Tada prijunkite kitą laidą galą prie prietaiso. Įjunkite adapterį (2).

Produktą taip pat galite pakabinti ant diržo naudodami kabliuką (1).

Prieš prijungdami USB įrenginį prie gaminio,

visada darykite jo atsarginę kopiją. Priešingu atveju duomenys gali būti prarasti.

Gaminys gali ne tiekti energijos kai kuriems USB įrenginiams.

Į USB maitinimo lizdą neįkiškite vinių, laidų ir kt. Priešingu atveju dėl trumpojo jungimo gali kilti dūmai ir gaisras.

Prieš įkraudami kitą įrenginį, palaukite 10 sekundžių. Retais atvejais įrankio įkrovimas gali neprisidėti dėl apsaugos sistemos, kuri sumažina akumuliatoriaus sunaudojimą. Tokiu atveju atjunkite USB laidą ir po maždaug 10 sekundžių vėl prijunkite.

Išjunkite įrenginį ir atjunkite USB laidą, kai nenaudojamas adapteris.

Žymėjimo paaiškinimas



Perskaitykite instrukcijas.



Neišmeskite elektrinės įrangos ir baterijų kartu su buitinėmis atliekomis! Pagal Europos direktyvas dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir jų įgyvendinimą pagal nacionalinius įstatymus, elektros įranga ir baterijos bei akumuliatoriai, pasibaigę eksploatavimo metu, turi būti surenkami atskirai ir gražinami į aplinkai nekenksmingus, perdirbimo gamyklos aplinką. Galioja tik ES šalyse!

Techniniai duomenys

Modelis	DED7003
Galia [V]	18 d.c.
Išėjimo įtampa [V]	5
Išėjimo srovė maks. dviem USB lizdams [A]	2
Vieno USB priedo išėjimo srovė max. [A]	1,5
USB lizdų skaičius	2

LV DARBA ROKASGRĀMATA

DED7003 adapteris 18V / 5V USB

Svarīgi drošības norādījumi

Izmantojiet adapteri tikai ar SAS + ALL akumulatoriem.

USB barošanas portam pievienojiet tikai tās ierīces, kas ir saderīgas ar DC 5V, 1,5A barošanas avotu. Pretējā gadījumā tas var izraisīt produkta nepareizu darbību.

Pievienojiet USB kabeli (nav iekļauts komplektācijā) izstrādājuma strāvas kontaktligzdā (3). Pēc tam pievienojiet otru kabeļa galu ierīcei. Ieslēdziet adapteri (2).

Jūs varat arī pakārt izstrādājumu uz jostas, izmantojot āķi (1).

Pirms USB ierīces pievienošanas izstrādājumam vienmēr dublējiet datus USB ierīcē. Pretējā gadījumā dati var tikt zaudēti.

Iespējams, izstrādājums nepieņems strāvu dažām USB ierīcēm.

Neievietojiet naglu, vadu utt. USB barošanas portā. Pretējā gadījumā īssavienojums var izraisīt dūmus un ugunsgrēku.

Pagaidiet 10 sekundes, pirms uzlādējat citu ierīci.

Retos gadījumos instrumenta uzlādēšana var netikt sākt a aizsardzības sistēmas dēļ, kas samazina akumulatora patēriņu. Šajā gadījumā atvienojiet USB kabeli un pēc tam apmēram 10 sekundes atkal pievienojiet.

Izslēdziet ierīci un atvienojiet USB kabeli, ja adapteris netiek izmantots.

Marķējuma skaidrojums



Izlasiet instrukcijas.



Neizmetiet elektrisko aprīkojumu un baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem! Saskaņā ar Eiropas direktīvām par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, baterijām un akumulatoriem, kā arī bateriju un akumulatoru atkritumiem un to ieviešanu saskaņā ar nacionālajiem likumiem, elektroiekārtas un baterijas un akumulatori, kuru derīguma termiņš ir beidzies, ir jāsavāc atsevišķi un jānodod atpakaļ videi draudzīgā veidā. pārstrādes rūpnīcas vide. Derīgs tikai ES valstīm!

Tehniskie dati

Modelis	DED7003
Jauda [V]	18 d.c.
Izejas spriegums [V]	5
Izejas strāva maks. divām USB līdzdām [A]	2
Viena USB porta izejas strāva maks. [A]	1,5
USB līgzdu skaits	2

HU ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ

DED7003 adapter 18V / 5V USB

Fontos biztonsági utasítások

Az adattort csak SAS + ALL elemekkel használja.

Csak azokat az eszközöket csatlakoztassa, amelyek egy DC 5 V, 1,5 A tápegységgel kompatibilisek az USB tápkábelhez. Ellenkező esetben a termék meghibásodhat.

Csatlakoztassa az USB-kábelt (nem tartozék) a készülék hálózati aljzatához (3). Ezután csatlakoztassa a kábel másik végét az eszközhöz. Kapcsolja be az adattort (2).

A terméket a kampón (1) akaszthatja az övön.

Mindig készítsen biztonsági másolatot az USB-eszköz adatairól, mielőtt USB-eszközt csatlakoztatna a termékhez. Ellenkező esetben az adatok elveszhetnek.

Lehet, hogy a készülék nem táplál táplálást egyes USB-eszközök számára.

Ne dugjon be egy szöget, huzalt stb. Az USB-csatlakozóba. Ellenkező esetben a rövidzárlat füstöt és tüzet okozhat.

Várjon 10 másodpercet, majd töltsön fel egy másik készüléket.

Ritka esetekben előfordulhat, hogy a szerszám töltése nem indul el az akkumulátorfogyasztást csökkentő védelmi rendszer miatt. Ebben az esetben húzza ki az USB-kábelt, majd kb. 10 másodperc után csatlakoztassa újra.

Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki az USB-kábelt, ha

adapter nincs használatban.

A jelölés magyarázata



Olvasd el az utasításokat.



Az elektromos berendezéseket és az elemeket ne dobja a háztartási hulladék közé! Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíró, az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról, valamint azok nemzeti jogszabályok szerinti végrehajtásáról szóló irányelv szerint az elektromos berendezéseket, valamint az elemeket és akkumulátorokat, amelyek élettartama végét elérték, külön kell összegyűjteni és visszajuttatni a környezetbarát újrahasznosító üzem környezete. Csak az EU országaira érvényes!

Műszaki adatok

Modell	DED7003
Teljesítmény [V]	18 d.c.
Kimeneti feszültség [V]	5
Kimeneti áram max. két USB aljzathoz [A]	2
Kimeneti áram egy USB porthoz max. [A]	1,5
USB-aljzatok száma	2

RO MANUAL DE OPERAŢIE

DED7003 adaptor 18V / 5V USB

Instrucţiuni de siguranţă importante

Folosíţi adaptorul numai cu bateriile SAS + ALL.

Conectaţi numai dispozitivele care sunt compatibile cu o sursă de curent continuu DC 5V, 1,5A la portul USB. În caz contrar, produsul poate să funcţioneze defectuos.

Conectaţi cablul USB (nu este furnizat) la priză de alimentare (3) a produsului. Apoi conectaţi celălalt capăt al cablului la dispozitiv. Porniţi adaptorul (2).

De asemenea, puteţi agăţa produsul pe curea cu ajutorul cârligului (1).

Faceţi întotdeauna date de rezervă pe dispozitivul USB înainte de a conecta un dispozitiv USB la produs. În caz contrar, datele pot fi pierdute.

Este posibil ca produsul să nu furnizeze energie pentru unele dispozitive USB.

Nu introduceţi un cui, un fir etc. în portul de alimentare USB. În caz contrar, un scurtcircuit poate provoca fum şi foc.

Aşteptaţi 10 secunde înainte de a încărca un alt dispozitiv.

În cazuri rare, încărcarea instrumentului poate să nu pornească din cauza sistemului de protecţie care reduce consumul bateriei. În acest caz, deconectaţi cablul USB, apoi reconectaţi-l după aproximativ 10 secunde.

Opríţi dispozitivul şi deconectaţi cablul USB atunci când un adaptor nu este utilizat.

Explicaţia marcajului



Citeste instructiunile.

Nu aruncaţi echipamente electrice şi baterii împreună cu deşeurile menajere! Conform directivelor europene privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice, baterii şi acumulatori şi deşeurile de baterii şi acumulatori şi punerea lor în aplicare în conformitate cu legislaţia naţională, echipamentele electrice şi bateriile şi acumulatorii care au ajuns la sfârşitul vieţii utile trebuie colectate separat şi returnate la un mediu ecologic mediu de reciclare a plantelor. Valabil numai pentru ţările UE!

Date tehnice

Model	DED7003
Putere [V]	18 d.c.
Tensiune de ieşire [V]	5
Curent de ieşire max. pentru două prize USB [A]	2
Curent de ieşire pentru un port max. USB [A]	1,5
Numărul de prize USB	2

DE BETRIEBSANLEITUNG

DED7003 Adapter 18V / 5V USB

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Verwenden Sie den Adapter nur mit SAS + ALL-Batterien.

Schließen Sie nur Geräte an den USB-Stromanschluss an, die mit einer DC 5V, 1,5A-Stromquelle kompatibel sind. Andernfalls kann das Produkt fehlerhaft funktionieren.

Schließen Sie das USB-Kabel (nicht mitgeliefert) an die Steckdose (3) des Produkts an. Schließen Sie dann das andere Ende des Kabels an das Gerät an. Adapter (2) einschalten.

Sie können das Produkt auch mit dem Haken (1) am Gürtel aufhängen.

Sichern Sie immer Daten auf dem USB-Gerät, bevor Sie ein USB-Gerät an das Produkt anschließen. Andernfalls können Daten verloren gehen.

Einige USB-Geräte werden möglicherweise nicht mit Strom versorgt.

Stecken Sie keinen Nagel, Draht usw. in den USB-Stromanschluss. Andernfalls kann ein Kurzschluss Rauch und Feuer verursachen.

Warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie ein anderes Gerät aufladen.

In seltenen Fällen startet der Ladevorgang des Werkzeugs möglicherweise nicht, da das Schutzsystem den Batterieverbrauch senkt. Trennen Sie in diesem Fall das USB-Kabel und schließen Sie es nach etwa 10 Sekunden wieder an.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das USB-Kabel ab, wenn kein Adapter verwendet wird.

Erläuterung der Kennzeichnung



Lesen Sie die Anweisungen.

Entsorgen Sie elektrische Geräte und Batterien nicht zusammen mit dem Hausmüll! Gemäß den europäischen Richtlinien für Elektro- und Elektronikaltgeräte, Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und -akkumulatoren und deren Umsetzung gemäß nationalem Recht müssen elektrische Geräte und Batterien und Akkumulatoren, die das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht haben, getrennt gesammelt und umweltfreundlich zurückgegeben werden Recyclinganlagenumgebung. Nur gültig für EU-Länder!

Technische Daten

Modell	DED7003
Macht [V]	18 d.c.
Ausgangsspannung [V]	5
Ausgangsstrom max. für zwei USB-Buchsen [A]	2
Ausgangsstrom für einen USB-Anschluss max. [A]	1,5
Anzahl der USB-Buchsen	2

Producător / Výrobce / Výrobca / Gamintojas /
Ražotājs / Gyártó / Producător / Hersteller:

Dedra-Exim sp. z o.o.

ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, PL

